

Inhalt

Einleitung

Textgrundlagen der Übersetzung	VII
Kommentare	VII
Übersetzungen und Literatur	VIII
Methodik	X
Transkriptionstabelle	XIII

Übersetzung

Pereq 1	1
Pereq 2	40
Pereq 3	62
Nachschrift der Hs Leiden	115

Register

1. Zitierte Schriftstellen	117
2. Mischna-Zitate	119
3. Tosefta-Zitate	119
4. Yerushalmi-Parallelen	119
5. Rabbinennamen	121
6. Orte etc.	124

Anhang

1. Berichtigungen und Zusätze zur Übersetzung des Talmud Yerushalmi Seder IV	126
2. Register der Orte zu Avoda Zara (IV/7)	132